



即学即用 韩语

丛书主编 蒋 钢
本册编者 任为立

朗读 황미희 (女)
이지우 (男)

900 句

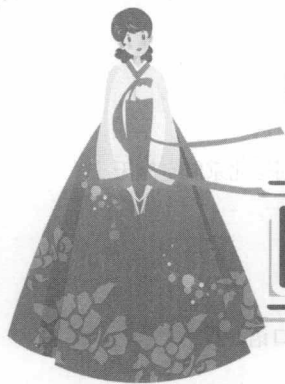
谁说韩语难学？有了《即学即用·韩语 900 句》

说韩语变得巨수|워!

- 最实用的词汇
- 最经典的句型
- 最有趣的对话
- 最智慧的名言



北京航空航天大学出版社



即学即用 韩语

丛书主编 蒋 钢
本册编者 任为立

朗读 황미희 (女)
이지우 (男)

900

谁说韩语难学？有了《即学即用·韩语 900 句》

说韩语变得巨수|워!

- 最实用的词汇
- 最经典的句型
- 最有趣的对话
- 最智慧的名言

附MP3光盘



北京航空航天大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

即学即用·韩语 900 句 / 任为立主编. —北京: 北京航空航天大学出版社, 2010.1

ISBN 978-7-81124-987-3

I. ①即… II. ①任… III. ①朝鲜语—口语 IV.
① H559.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 243029 号

即学即用·韩语 900 句

主 编 任为立

责任编辑 江 河 甘 悦

*

北京航空航天大学出版社出版发行

北京市海淀区学院路 37 号(100191)

发行部电话: 010-82317024 传真: 010-82328026

http: // www.buaapress.com.cn Email: bhpress@263.net

涿州市新华印刷有限公司印装 各地书店经销

*

开本: 850×1168 1/32 印张: 5.5 字数: 169 千字

2010 年 1 月第 1 版 2010 年 1 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-81124-987-3 定价: 21.80 元(含光盘)



◎ 即学即用 • 韩语 900 句 ◎

中韩两国历史上唇齿相依,地理上一衣带水,加之从古至今的往来使得两国在文化的诸多领域都存在着相似的特性。随着两国关系的日益密切,在双方互相倾听、互相理解的迫切要求下,语言越来越彰显出它的重要作用。语言是文化的载体,是交流的工具,和韩国人打交道,需要准确地理解他们的文化和思维,因此掌握韩语的确是非常必要的。

《即学即用·韩语 900 句》集中了韩语日常口语中使用频率较高的 900 个句型,这些句型结合当今最为流行的热点,新颖生动,鲜活实用,都是各种场景下的典型例句,相信会给您带来语言上的新冲击。本书按场景分类,各场景涵盖了日常生活的各个方面,内容全面而实用。书中内容分为多个话题,每个话题基本上都涵盖了以下内容:

重点词汇 该话题的重点学习词汇,里面还包括近几年出现的新词汇。

经典句型 最常用的口语句型,替您提前准备好日常生活中的各种情况。

情景对话 展现日常生活语言,内容生动有趣。

幽默故事 让您体会不一样的幽默和思维方式。

谚语名言 代代相传的谚语,让您的对话更地道。

作为提高外语口语能力和理解能力的口语书,本书让读者从易到难,循序渐进地学习外语,使读者在短时间内经过学习和练习,不仅掌握听说技能,而且了解到当前最流行的表达。读者在掌握本书内容的同时,将逐渐构筑外语学习的坚实基础。在此基础之上,努力做到灵活应用,举一反三,就能够在各种生活场景中应对自如,同时本书还配有由外教精心录制的 MP3,通过模仿跟读,相信将很快提高您的口语能力,从而讲出一口地道而流利的韩语。

编者
2010 年初

目 录

第一篇 基础篇

10	1. 인사와 소개 寒暄和介绍	1
15	2. 사람 人们	4
25	3. 사물 事物	8
27	4. 휴일 节假日	11
27	5. 초청과 방문 邀请与拜访	13
18	6. 문제를 묻다 提问	16
28	7. 도움을 청하다 请求帮助	20
68	8. 날씨 天气	22
	9. 주일과 월 星期和月份	25
	10. 숫자 数字	27

第二篇 逻辑篇

30	1. 관점 观点	32
35	2. 동의와 부정 同意与否定	35
30	3. 양보와 주장 让步和坚持	37
40	4. 귀납과 종결 归纳与总结	40
301	5. 불평과 칭찬 抱怨和称赞	43
401	6. 비교와 예시 比较和举例	45
201	7. 인과관계 因果关系	48
011	8. 가능성과 명확성 可能性和确定性	51

第三篇 生活篇 I

1. 일상생활 日常生活	57
2. 경험 经历 / 经验	59
3. 휴가시간과 취미 休假时间与爱好	62
4. 여행 旅行	64
5. 쇼핑 购物	67
6. 여가시간 业余时间	70
7. 운동 运动	72
8. 영화와 음악 电影与音乐	75
9. 식사 餐饮	78
10. 거주 居住	81
11. 전화통화 打电话	83
12. 진찰 看病	86

第四篇 生活篇 II

1. 길 묻기 问路	89
2. 사물 찾기 寻物	91
3. 은행에서 在银行	93
4. 건강 健康	95
5. 운전 驾驶	97
6. 교통 交通	99
7. 매체 媒体	102
8. 유학 / 출국 留学 / 出国	104
9. 꿈 梦想	108
10. 데이트 约会	110
11. 결혼 结婚	113
12. 안전 安全	115

第五篇 科学篇

1. 첨단과학 高科技	118
2. 환경 环境	120
3. 지리와 지형 地理与地貌	123
4. 유전학 遗传学	125
5. 컴퓨터와 인터넷 电脑与互联网	127
6. 통신 通讯	131

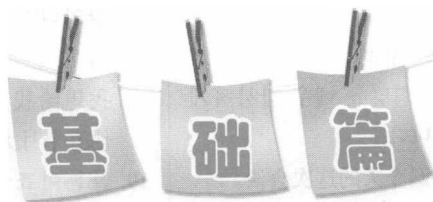
第六篇 政治经济篇

1. 정치 政治	134
2. 경제 经济	137
3. 문화 文化	140
4. 국가와 국적 国家与国籍	143
5. 종교와 신앙 宗教与信仰	147

第七篇 工作篇

1. 직업 찾기 求职	151
2. 면접 面试	154
3. 근무 工作	157
4. 회의 会议	161
5. 승진 升职	163
6. 직업을 바꾸다 换工作	165

第一篇



1 인사와 소개 寒暄和介绍

◎重点词汇

회담 会谈
합작 合作
영광 荣幸

경쟁력 竞争力
회사 公司

◎经典句型

1. 안녕하세요, 선생님!

您好,先生!

2. 몸은 좀 어떠니?

你身体怎么样?

3. 요즘 어떻게 지내니?

最近过得怎么样?

4. 여기서 당신을 만나게 될 줄은

정말 생각도 못했습니다.

真没想到会在这儿碰到你!

5. 처음 뵙겠습니다. 많은 가르침

부탁 드리겠습니다.

初次见面,请多指教。

6. 어디서 오는 길이야?

从哪儿来?

7. 저의 소개를 하겠습니다. 제 이름은 이주혁이구요, 부이사입니다.

我来介绍一下自己。我叫李周赫,是副总裁。

8. 안녕하세요. 이주혁 씨, 유 선생님을 소개시켜드리겠습니다. 그분은 저희의 새로운 사장님이십니다.

你好,李周赫先生,让我给您介绍一下刘先生,他是我们新的总经理。

9. 만나뵙게 돼서 매우 영광입니다.
다.

很荣幸认识你。

10. 오늘 이 회담을 매우 감사하게 생각합니다.

我很感谢今天的这次会谈。

11. 선생님, 존함은 오래전부터 들었습니다. 오늘 드디어 직접 만나뵙게 되는군요.

先生,久仰大名,今天终于得以和您相见。

12. 자, 그럼 서로 소개하는 시간을 갖도록 하지요.

那么,互相介绍一下。

13. 저는 강남에 삽니다.

我住在江南。

14. 저는 출장 때문에 그곳에 갔습니다.

我是去那儿出差的。

15. 일 년 내내 당신을 만나지 못했습니다.

我有整整一年没见过你了。

16. 그렇습니다. 하지만 당신은 예전처럼 아름답습니다.

是的,但是你现在还是和以前一样漂亮。

17. 고맙습니다. 요즘 어떠세요?

谢谢。你这些日子过得怎么样?

18. 저는 저의 아들에게 비타민을

사주고 싶습니다. 그는 다섯 살입니다. 추천해 주시겠습니까?

我想给我的儿子买点维他命,他五个月大,你能推荐一下吗?

19. 물론이죠. 이것은 매우 좋은 것입니다. 한 알만 우유에 넣어 마시면 됩니다.

当然。这个很好,只要在牛奶中放一粒然后饮用即可。

20. 모든 사람들이 이 상표는 매우 좋은 것이라고 생각합니다. 하지만 매우 비쌉니다. 그 제품들은 모두 새 것입니다. 그것은 각종 색깔과 크기가 있습니다.

这个牌子非常好,但是很贵。那些是新产品,有各种颜色和尺寸。

21. 사람들은 하나의 개방적이고 홀가분한 환경으로 편안한 가정을 만들고자 합니다. 그래서 요즘 많은 새로운 가정들은 모두 넓고 개방적인 주방이 있습니다.

人们想要一个开放、轻松的环境来营造一个舒适的家庭。所以,现在许多新家庭都有很宽大的开放式厨房。

◎ 情景对话

(一)

A: 안녕하세요, 반갑습니다. 저의 사무실로 들어오시지요, 저는 김영수라고 합니다. 이곳의 총재입니다.

B: 만나뵙게 돼서 매우 반갑습니다, 김영수씨. 저는 AK 사의 최민입니다.

A: 저의 회사는 오랫동안 귀사를 지켜봤습니다. 또한 귀사와 협력하기로 결정했습니다.

이번 합작이 귀사와 저의 회사의 경쟁력을 향상시킬 수 있을 거라 믿습니다.

B: 저희들도 그렇게 생각합니다.

A: 欢迎, 请到我办公室来。我是金英寿, 这里的总裁。

B: 见到你很高兴, 金英寿先生。我是 AK 公司的崔敏。

A: 我们公司关注贵公司很久了, 并且决定与你们公司合作。

我相信这次合作会提升贵公司与我公司的竞争力。

B: 我们也这么认为。

(二)

A: 안녕하세요, 황 박사님. 이분은 김 박사님입니다.

B: 안녕하세요, 김 박사님. 만나서 반갑습니다.

C: 저도 역시 만나서 반갑습니다. 당신의 이야기를 많이 들었습니다.

B: 그렇습니까? 안 좋은 이야기는 아니겠지요?

C: 당연히 아닙니다. 직접 많은 기계들을 만드셨다고요.

B: 네, 그리고 저는 기계들을 프로그램화 할 계획입니다.

C: 정말 대단하시군요! 저희들 나중에 어쩌면 박사님의 도움이 필요할지도 모르겠습니다.

B: 좋습니다. 도움이 필요하시면 연락을 주십시오.

C: 감사합니다! 나중에 연락드리겠습니다.

A: 你好, 黄博士。这是金博士。

B: 你好,金博士。很高兴认识你。

C: 认识你我也很高兴,我听说过不少你的事儿。

B: 是吗? 不是坏事吧?

C: 当然不是。听说你自己动手做了不少机器。

B: 是啊,我还打算把它们程序化。

C: 真了不起! 我们以后也许要你帮忙呢。

B: 好啊,需要我帮忙的话随时联系我吧。

C: 谢谢! 以后再联系。

◎ 谚语名言 ———

세상에 나쁜 부모는 없다: 세상에 자기 자식을 생각하지 않는 부모는 없다.

天下无不是的父母。

좋은 맞수를 만나다.

棋逢对手。

부부가 서로 손님을 대하듯이 존경하다: 부부는 가장 가까운 사이지만, 항상 서로 공경하여 마치 손님을 대하듯 한다는 뜻.

相敬如宾。

2

사람 人们

◎ 重点词汇 ———

서예 书法

선천적인 것, 타고난 재질

天赋

기교 技巧

교류를 잘하다 善于交流

영화관 电影院

결혼하다 结婚

◎ 经典句型 ———

1. 당신은 그녀가 몇 살인지 아십니까?

你知道她的年龄吗?

2. 당신은 그가 몇 살인지 추측할 수 있습니까?
你能猜出他多大年纪吗?
3. 제가 보기에 그는 스물다섯을 넘을 수 없습니다.
我看他不可能超过 25 岁。
4. 당신 생각에 그는 몇 살 정도 되는 것 같습니까?
你觉得他多大了?
5. 제 생각에 그는 자기가 말한 것만큼 그렇게 나이가 많아 보이지 않는 것 같습니다.
我认为他没有他自己说的那么大。
6. 연희는 정말 젊어 보입니다.
延喜看上去真年轻。
7. 그의 여자친구는 갈색머리에 몸집이 왜소합니다.
他的女朋友棕色头发,身材矮小。
8. 그녀는 피곤해 보입니다.
她看起来很累。
9. 그녀의 외모를 보니, 그녀는 아시아인인 것 같습니다.
看她的外表,我猜她是亚洲人。
10. 진석 씨는 뛰어난 재능이 있는 사람입니다.
陈锡先生是个有才华的人。
11. 그는 서예에 천부적인 재질을 가지고 있습니다.
他在书法方面极有天赋。
12. 제가 볼 때, 진석이는 이런 종

- 류의 문제를 처리하는 데 기교가 있습니다.
依我看,陈锡在处理这类问题上技巧。
13. 그는 매우 어리석은 사람입니다. 당신은 그와 상대할 필요가 없습니다.
他是一个笨蛋,你不用理他。
14. 저는 이곳에서 멀지 않은 조그마한 마을에서 태어났습니다.
我在离这儿不远的一个小村子出生。
15. 우리 다른 이야기를 나눕시다.
让我们说点其他的吧。
16. 당신은 언제 태어났습니까?
你是什么时候出生的?
17. 저의 누나(언니)는 1968 년에 태어났습니다.
我的姐姐是 1968 年出生的。
18. 저의 아버지는 올해 환갑입니다.
我的爸爸已经年逾花甲了。
19. 그들은 결혼 10 주년을 기념하기 위해서 파티를 열었습니다.
他们为纪念结婚 10 周年举办了一个晚会。
20. 그는 결국 아직도 어린 남자애입니다.
他毕竟仍是一个小男孩。
21. 그는 사직하기로 결정했습니다

다.

他决定了要辞职。

22. 비록 그가 거만하기는 하지만,
여전히 매우 능률적인 청년입
니다.

他虽然有点高傲,但仍然是个
很有效率的年轻人。

23. 그는 상업계에서 성공했습니
다.

他在商业界做得很成功。

24. 그는 대기업의 사장입니다.

他是一家大企业的经理。

25. 그 정치가는 뉴욕시장의 직무
에서 퇴직했습니다.

那位政治家是从纽约市长的任

上退休的。

26. 그는 의사입니다. 그는 자신
만의 경험이 있습니다.

他是一个医生,有他自己的经
验。

27. 그녀는 매번 출장을 갔다 돌아
오면 회사의 모든 다른 사람들
에게 선물을 줍니다.

她每次出差回来都会给公司里
其他的人买些礼物。

28. 그는 그에게 팔찌를 돌려준 사
람에게 물질적으로 감사의 표
시를 하였습니다.

她从物质上感谢了还她手镯的
人。

◎ 情景对话

(一)

A: 연희는 지금 새로운 남자친구가 있어!

B: 그래? 네 생각에 그 사람 어때?

A: 괜찮아, 잘생겼어. 게다가 다른 사람과 교류를 잘하고, 그리고 노
래에 타고난 재능이 있어.

B: 아, 연희는 이런 남자를 좋아하는구나.

A: 延喜现在有新男朋友了!

B: 是吗,你认为那人怎么样呀?

A: 不错啊,挺帅的。而且非常善于交流,唱歌也很有天赋。

B: 啊,延喜喜欢这样的男孩啊。

(二)

A: 어제 영화관에서 너와 함께 있던 그 남자는 누구니?

B: 응. 장민수 씨야. 그는 나의 한국어 선생님이야. 그는 나에게서 중국어를 배우는 중이야. 그 영화를 보면서 내가 그에게 중국어를 가르쳐 줬어.

A: 그는 어디 출신이야?

B: 그의 집은 서울 주변의 조그마한 동네야. 그는 서울대학교에서 삼 년 동안 한국어를 가르쳤어. 그는 중국을 매우 좋아해.

A: 그는 중국 여자도 좋아하니? 그는 결혼했니? 네 생각에 그 사람 어때? 그는 네가 한국으로 교환학생 가는 걸 도울 수 있을 것 같니?

B: 야, 한번에 그렇게 많은 걸 물어보지 마. 지금 네가 무슨 말을 하는지 모르겠어.

A: 昨天在电影院和你在一起的那个人是谁?

B: 啊,是张敏寿.他是我的韩语老师.他在跟我学汉语.那场电影就是我给他上课.

A: 他是哪里人?

B: 他的家在首尔附近的一个小镇上.他在首尔大学教了三年韩语了.他很爱中国.

A: 他也爱中国姑娘吗? 他结婚了吗? 你觉得他人怎么样? 他能帮你去韩国做交换学生吗?

B: 呀,不要一次问那么多问题.我真不懂你在说些什么.

◎ 谚语名言

그날의 걱정은 이미 건디기 힘들다: 이후의 일로 걱정할 필요없다.

当天的烦恼已经够受了。(不要为以后的事担忧。)

바늘 도둑이 소도둑 된다: 나쁜일은 작을수록 점점 버릇이 되어 나중에는 큰 일까지 저지르게 된다는 뜻.

勿以恶小而为之。

남이 걸으면 걷고 남이 뛰면 뛰다: 다른 사람이 하는 대로 따라하다. 맹목적으로 남을 따르다.

亦步亦趋。

3

사물 事物

◎ 重点词汇

녹음기 录音机
이상적이다 理想
사진을 찍다 拍照
잡지 杂志
노트북 笔记本电脑
세탁하다 洗衣服
색깔 颜色

구독 订阅
어둡다 暗
도서관 图书馆
가격 价格
매료시키다 吸引
신문보도 报纸新闻

◎ 经典句型

- 당신은 책 한 권이 있습니까?
/ 네, 있습니다. (아니오, 없습
니다)
你有本书吗? 是的, 我有。(不,
我没有)
- 당신은 녹음기 한 대가 있습니
까?
你有一台录音机吗?
- 당신은 사진을 아주 잘 찍으시
는군요. 촬영을 얼마나 오랫동
안 하셨습니까?
你的照片拍得非常好。你搞摄影
多长时间了?
- 이 노트북은 당신의 것입니까?
/ 네, 그것은 제 것입니다.
这台笔记本电脑是你的吗? /
对, 是我的。
- 죄송합니다만, 같은 스타일의
노란 색깔의 옷이 있습니까?
对不起, 你们的衣服款式相同的
黄色的吗?
- 와, 이것이 매우 예쁘군요. 근
데 색깔이 조금 어둡네요.
哇, 这个很不错, 就是颜色暗了点。
- 그는 이미 탁구공이 있습니다.
하지만 탁구채는 아직 없습니
다.
他已经有乒乓球了, 但是他还没
有乒乓球拍。
- 이 스타일은 아직도 매우 유행
하는 것입니다. 게다가 가격도
비싸지 않습니다.
这一款式不过时, 而且价格也不
贵。

9. 이런 종류의 옷감은 세탁하고 난 후에 물에 줄어들지 않고, 퇴색되지도 않습니다.
这种面料洗后不缩水、不退色。
10. 당신이 지금 그리고 있는 사물은 무엇입니까?
你现在画的是什么?
11. 그 자동차는 무슨 색깔입니까? / 그것은 파란색입니다.
那汽车是什么颜色的? / 它是蓝色的。
12. 당신은 이번 신문보도에 대하여 어떻게 생각하십니까?
你对报纸这次的报道有什么看法?
13. 그들은 작년부터 이 작업을 하기 시작했습니다.
他们去年就着手这项工程了。
14. 저는 논문을 다 쓰고 나서 책상 서랍에 넣었습니다.
我一写完论文就把它放进抽屉里了。
15. 좋아요! 그럼 우리 함께 맥주를 마시러 가요.
好。我们一起去喝点啤酒吧。
16. 내년에 이 작업을 완성할 수 있다고 생각합니다.
我想明年能完成这项工程。

◎ 情景对话

- A: 지훈아, 너 북경의 중국어 다중매체가 얼마나 많은지 알지, 근데 나는 전혀 알지 못하겠어. ... 영어로 된 것은 없니?
- B: 아, 너 <중국일보> 봤니?
- A: 예전에 한번 봤었어. 그거 좋니?
- B: 그럼, 내 생각에 그 신문 아주 괜찮아. 그 신문은 분명히 여기서 가장 인기 있는 영문 신문일 거야. 그 신문은 일상생활의 각 방면에 관련된 내용; 국내소식, 국제소식, 정치, 문화, 교육 및 체육 등 포함되어 있어.
- A: 듣기에 매우 이상적이구나 ... 그런데 그 신문은 어떻게 구할 수 있니?
- B: 큰 우체국에 가면 구독을 할 수 있어. 만약에 네가 가고 싶다면 난 너와 같이 갈 수 있어.
- A: 내가 여기에 머무르는 시간이 그리 길지가 않아 구독할 가치가 없어. 또 다른 방법이 있니?
- B: 응, 있어. 만약에 네가 잡지를 보고 싶을 경우 <북경주보>도 있어.

그것은 주간잡지야. 나도 그 잡지가 어떠한지 잘 모르겠어. 하지만
그게 아마도 중국 최초의 영문잡지일거야.

A: 사람을 매우 매료시키는데, 그렇지? 도서관에 그 잡지가 있을까?

B: 그럼, 만약 네가 보고 싶다면 그곳에서 볼 수 있어. 우리 지금 가자.
그 잡지가 어디에 있는지 너에게 알려줄 수 있어.

A: 너무 고마워!

A: 志勋,你知道北京中文出版的大众媒体很多,可我一点也不懂……有没有英文的?

B: 哦,你看没看过《中国日报》?

A: 我以前看过一次。它好吗?

B: 好,我觉得那份报纸很好。它的确是这儿最受欢迎的英文报纸。它的内容涉及日常的方方面面:国内新闻、国际新闻、政治、文化、教育及体育等等。

A: 听起来很理想。可我怎么才能买到呢?

B: 在大的邮局可以订阅,如果你想订我可以和你一起去。

A: 我在这儿呆的时间不会太长,订阅不值得。还有其他的办法吗?

B: 有。你想看杂志的话,还有《北京周报》。它是周刊,我也不清楚它怎么样,但它恐怕是中国最早的英文杂志了。

A: 挺吸引人的,是吧? 你觉得在图书馆会有那本杂志吗?

B: 有。如果你想看的话,可以到那里去看。我们现在就去,我可以告诉你它在哪儿。

A: 非常感谢!

◎ 谚语名言

차마 떨어지지 못하다: 헤어지기 싫어하다.

难舍难分。

하늘은 스스로 돕는 자를 돕는다.

自助者天助。

배 고플 때는 찬밥 더운밥 가릴 여유가 없다.

饥不择食。